

Adtemp™ V 418

Termómetro de Fiebre Digital

USO, CUIDADO Y
MANTENIMIENTO



ADC[®]
AMERICAN DIAGNOSTIC CORPORATION

Uso previsto:

Un termómetro digital es un dispositivo usado para medir la temperatura corporal de un paciente por medio de un transductor acoplado con una unidad de amplificación, acondicionamiento y visualización de señales eléctricas.

Información de seguridad:

- Fiebre alta y prolongada requiere atención médica especialmente para niños pequeños. Póngase en contacto con su médico.
- No permita que los niños tomen sus temperaturas sin vigilancia.
- Lea atentamente las instrucciones adjuntas para garantizar lecturas precisas de la temperatura. Las lecturas de la temperatura son afectadas por muchos factores incluyendo el ejercicio, beber bebidas calientes o frías antes de tomar una lectura así como técnica.
- No permita que los niños caminen o corran durante la toma de temperatura. La sonda podría presentar un peligro. Las temperaturas orales, axiales y rectales varían en aproximadamente 1 ° F (0,5 ° C).
- Deseche las baterías de acuerdo con las regulaciones localmente aplicables, no con los desechos domésticos.
- **PRECAUCIÓN:** No tome una temperatura axilar a través de la ropa del paciente. Se requiere cobertura directa de la sonda al contacto con la piel.
- **PRECAUCIÓN:** Morder la punta de la sonda mientras se toma una temperatura puede dañar la sonda.
- **PRECAUCIÓN:** No autoclave. Tenga en cuenta los procedimientos de limpieza descritos en este manual
- **ADVERTENCIA:** Este producto puede contener un producto químico conocido en el estado de California como causante de cáncer, defectos de nacimiento u otros daños reproductivos.
- **ADVERTENCIA:** Mantenga la batería fuera del alcance de los niños. La ingestión de la batería podría ser perjudicial. La batería no debe ser recargada o colocada en un calor extremo ya que puede explotar.

How to take temperature:

1. Coloque cuidadosamente la cubierta de la sonda sobre la punta (Figura 1). Seleccione oral, axilar o rectal como su sitio de medición basado en el individuo que requiera una medición de la temperatura.



Figura 1

2. Presione el botón multifunción situado en el extremo del termómetro. El termómetro emitirá un pitido y la pantalla mostrará: "188.8 ° $\frac{F}{M}$ ". Esto es una comprobación de función que indica que la unidad está funcionando correctamente. La última temperatura medida se visualizará durante aproximadamente 2 segundos. A continuación, el termómetro leerá --- ° F. (o --- ° C)
3. El símbolo ° F o ° C parpadeará cuando la unidad esté lista para medir la temperatura. Tenga en cuenta que la "▽" indica una batería baja. Vea las instrucciones para reemplazar la batería antes de medir la temperatura. No espere una lectura exacta de la temperatura si este indicador de batería baja está presente. Un mensaje "ERR" en la ventana indica que su unidad no está funcionando correctamente.
4. Independientemente del sitio de medición, la unidad completará la medición en 8 segundos. El símbolo ° F o ° C dejará de parpadear y la unidad emitirá un pitido de finalización de la señalización.
5. Leer y registrar la temperatura y el tiempo de referencia. La lectura se almacenará automáticamente en la memoria.
6. Presione el botón Multi-Function para apagar la unidad. Esto prolongará la duración de la batería. Si no apaga la unidad, se apagará automáticamente en aproximadamente 10 minutos.

Uso oral: (para niños de 4 años y mayores)

1. No beba líquidos calientes o fríos, haga ejercicio o realice otras actividades que elevarán o disminuirán las lecturas de temperatura en comparación con su temperatura normal normal. La boca debe permanecer cerrada hasta 5 minutos antes de intentar una lectura.
2. Coloque la punta de la sonda bien debajo de la lengüeta como se indica (Figura 2).
3. Instruya a los niños a no morder la sonda.
4. La temperatura máxima se debe alcanzar en aproximadamente 8 segundos. La apertura de la boca o la colocación incorrecta de la punta de la sonda podría resultar en un tiempo más largo para una lectura.



Figura 2

Uso rectal:

1. Comúnmente se utiliza para bebés, niños pequeños o cuando es difícil tomar una temperatura oral o axilar.
2. Después de colocar la cubierta de la sonda en el termómetro, lubrique con una gelatina soluble en agua o vaselina.

3. Inserte suavemente la punta de la sonda no más de 1/2 pulgada o 1,3 cm en el recto. No fuerce la punta en el recto si se encuentra resistencia.
4. Deseche la cubierta de la sonda usada y lave el termómetro como se recomienda.
5. La temperatura máxima se debe alcanzar en aproximadamente 8 segundos.

Uso de las axilas:

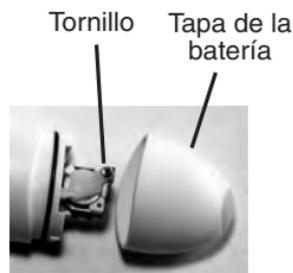
1. Limpie las axilas con una toalla seca.
2. Coloque la punta de la sonda en la axila y traiga el brazo hacia abajo contra el cuerpo.
3. La sonda debe estar apuntando hacia arriba en la misma dirección que su cuerpo si es posible.
4. El tiempo requerido para una temperatura precisa de la axila puede ser de 8 segundos o más dependiendo de la colocación de la sonda y del cierre del brazo contra el cuerpo.

Operation of the °F - °C feature (How to change the measuring scale)

Desde la posición "OFF", mantenga presionado el botón "Multi-Function" durante 5 segundos y espere a que el termómetro muestre 'L' con el ° F junto a él. A continuación, pulse el botón "Multifunción" una segunda vez para cambiar la escala. Después de cambiar la escala, el ° C o ° F empezará a parpadear indicando que está listo para medir.

Cambiar la batería:

Cuando la "▽" aparece en la parte inferior derecha de la pantalla, la batería está agotada y necesita ser reemplazada. Asegúrese de que hay una batería del mismo tipo a mano y proceda de la siguiente manera: Retire la cubierta de la batería. Utilice un pequeño destornillador Phillips para quitar la tapa del compartimento de la batería. Inserte el nuevo tipo de batería equivalente (1.55v, LR41 o SR41). Asegúrese de que la batería esté colocada correctamente con la "+" hacia arriba o hacia la parte posterior de la unidad. Sustituya cuidadosamente la tapa del compartimento de la batería y, a continuación, la cubierta de la batería. Deshágase de las baterías adecuadamente, guardándolas de los niños pequeños y caliéntelas.



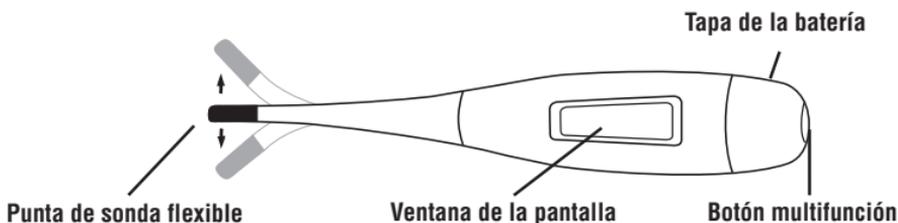
Standards:

Complies with EN 12470-3:2000 and ASTM E 1112-00

Cómo cuidar este producto:

- Se recomienda el uso de tapas de sonda para evitar la propagación de gérmenes y mantener limpio el termómetro. El termómetro debe limpiarse después de su uso, incluso cuando se utilizan tapas de sonda.
- Limpie la punta del termómetro y la sonda únicamente con alcohol isopropílico o jabón y agua.
- Guarde la unidad en el estuche de protección mientras no esté en uso.
- No almacene ni mantenga a la luz directa del sol o a altas temperaturas.
- Mantenga la batería alejada de los niños.
- No abra el termómetro excepto para reemplazar la batería.
- No deje caer el termómetro, ya que esto puede arruinar la unidad.
- El fabricante recomienda verificar la precisión por un laboratorio autorizado cada dos años.

Piezas y ensamblaje



Presupuesto

Presupuesto

Tamaño:	5 "L x 3/4" An. X 3/8 "An. (12,7 cm L x 1,905 cm An. X 9525 cm H)
Peso:	0,388 onzas (11 gramos)
Monitor:	LCD, pantalla de cristal líquido
Batería:	1.55v (LR41) Alcalina
Duración de la batería:	1.500 usos estimados
Tiempo de medición:	Oral 8 Segundos / Rectal 8 Segundos / Axilar 8 Segundos
Rango de medición:	90,0 ° F a 109,9 ° F / 32,0 ° C a 42,9 ° C
Exactitud:	0,2 ° F / 0,1 ° C entre 34,0 ° C y 42,0 ° C entre 96,0 ° F y 107,0 ° F a una temperatura ambiente de 18,4 ° F a 82,4 ° F / 18 ° C a 28 ° C
Modo de medición:	Medición real con método predictivo
Alarma audible:	1 pitido en el arranque. Bip continuo al finalizar la medición
Apagado automático:	En aproximadamente 10 minutos
Característica de la memoria:	Almacena la última temperatura tomada

GARANTÍA: Este termómetro está garantizado por un período de 24 meses a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre las baterías, ni los daños resultantes de manipulación o uso inadecuado. Los derechos legales específicos estipulados en su estado pueden guiar esta garantía. Si tiene una reclamación legítima bajo esta garantía, envíe los artículos con franqueo pagado al Centro de Servicio, a la atención de: Departamento de Reparación, 55 Commerce Dr., Hauppauge, NY 11788. Incluya su nombre y dirección, número de teléfono, compra, y una breve nota explicando el problema., su dirección de retorno y \$ 2.00 para cubrir el envío y la manipulación.

Visite **www.adctoday.com** para ver este folleto de instrucciones en otros idiomas.



Onbo Electronic (Shenzhen) Co., Ltd.
No. 497, Ta Laneg Nan Road, Ta Laneg Street
Baoan District, Shenzhen, China



Microlife AG, Espenstrasse
139, 9443 Widnau, Switzerland



Lea atentamente las instrucciones antes de
utilizar este dispositivo.



Pieza aplicada tipo BF

Distribuido por: ADC®
55 Commerce Drive,
Hauppauge, NY 11788
Inspeccionado en los
Estados Unidos
Hecho en China

tel: 631-273-9600
sin cargo: 1-800-232-2670
fax: 631-273-9659

www.adctoday.com

Correo electrónico: info@adctoday.com

IB p/n 93-418-00 rev 3



Impreso en China